

No.630

10

平成24年 2012

広報

かわじま

Public Relations KAWAJIMA



世界でたったひとつの味 (シニア学園のそば打ち体験)

特集

■お互いの思いやりが防災につながっていく

自主防災で災害に備える

■ご賞味ください

川島産いちじく



今月の主な内容

- ◎ ～川島町町制施行40周年記念事業～未来へのおたよりが届きます
- ◎ 省エネ・バリアフリー・耐震・長期優良で固定資産税が減額されます
- ◎ 平成25年度保育園入園児募集



— 役場の開庁時間は午後7時までです。ご利用ください —

—お互いの思いやりが防災につながっていく—

自主防災で災害に備える

もし大規模な災害が発生したら、町や消防などの限られた組織で、すべての住民の生命と財産を守ることはできません。地域のことは地域の人たちが一番よく知っています。地域の人実践的な訓練を積み重ねることで、いざ災害が発生したときに大きな効果を発揮します。災害が起きたとき、自分には何ができるのだろうか。今回は、『自主防災組織』の取り組みを紹介します。

問合せ 総務課 自治振興・危機管理グループ ☎299-1753

自主防災組織とは

「自分たちの家族や地域は、自分たちで守る」という思いで、災害に備えて自主的に結成するものです。災害による被害を予防し、軽減するための活動を行います。広域で災害が起こった場合、地域の人たちにより、災害の被害を少なくすることが重要になります。地域の皆さんが災害に対する心構えを持ち、お互いに助け合う組織です。

主な活動

◇日常的な活動

災害が発生したときに備える次のような活動を行います。

- ① 地域のかたの安否確認
- ② 避難場所や避難経路の確認活動に向けて、地域で検討や議論を重ねていく必要があります。

◇災害時の活動

まず、自らの身の安全を確保した後、次のような活動を行います。

- ① 被害情報の収集や報告
- ② 防災カード登録者や住民の

安否確認

- ③ 地域で定めた避難経路による住民の避難誘導

なぜ組織が必要なのか

東日本大震災をきっかけに、地域の絆を大切にしたい、地域の人たちの集まりである自主防災組織の必要性が求められています。

それは、広域で災害が起こった場合、消防や行政などの防災機関は支援に限界があるからです。

また、自警団についても、担い手不足や活動の幅の広さ



▲ 9月2日、防災訓練に参加したかたは、負傷者に対し家庭用品などを使った応急手当の方法を学びました。

伊草・安塚地区の取り組みを紹介します (平成24年6月17日、自主防災組織結成)

●自主防災組織を立ち上げることになったきっかけ

災害時は、行政が対応できる範囲には限界があります。いつ発生するかわからない災害に備え、近隣住民が自主防災組織の活動に参加して、つながりができれば地域の活性化になると思ったからです。

●安塚地区について

世帯の半数が60歳以上で、年齢的にも自警団員になる人がいません。最前線の実戦活動は難しいので、消防とは違う全員が参加できる予防活動の組織が必要です。

●今後、取り組んでいきたい活動

住民の防災知識を高めるために、消防署に講演を依頼したり、消火・救出・救助などの活動訓練を行っていきたいです。

●組織の立ち上げを考えているかたへ

自主防災組織を難しく考えないことです。その人だからこそ、伝えられる「知識と経験」があります。災害が起きたとき、どうすればみんなが助かるのかを考え、できることから始めていきましょう。

難しく考えないことが大切

安塚地区区長 伊原 明さん



自主防災組織を立ち上げるには

方法は2つあります

- ①自治会がそのまま自主防災組織を兼ねる。
- ②自治会の下に、自主防災部門を設けて、自主防災組織とする。

一般的な立ち上げの手順

町では、次のような立ち上げを支援します

- STEP 1** 自主防災組織の必要性を、地域の皆さんで区長・班長さんを中心に話し合い、地域の合意のもと、組織化の意思確認をします。
- STEP 2** 自主防災組織の活動目標や年間活動計画を作成します。
- STEP 3** 作成した計画に基づき、訓練などの活動を行います。
- STEP 4** 適宜、地域の状況に合わせて活動内容を見直しも必要です。



といった問題をかかえ、限界にきています。そのため、地域の人たちが自ら身を守り、安否確認や避難誘導できる組織が必要になってきます。地域全体の問題として、役割を分担し、みんなで防災活動を担っていきましょう。

自主防災の組織化はまず是可以ることから

自主防災組織は、「まず是可以ることから、地域を自分たちの手で守りたい」という気持ちが大切です。町では、自治会など既にある団体を基本に考えていま

町の取り組み

町では、地域の実状にあつた組織化の取り組みを支援しています。自主防災組織の活動補助や防災用資機材などの購入を支援する助成制度を設けて

- ・一つの例として、区長さんや自主防災組織のリーダーとして、小人数の助け合いグループから始めることもできます。
- ・地域の皆さんが、自発的に継続的に参加することが重要です。
- ・防災ラジオを購入し、全地区の区長へ貸与します。
- ・災害情報伝達手段として、「かわべえメール」の配信を行っています。
- ◇今後の取り組み
 - ・区長や班長などを対象とした、自主防災組織の講演会や現地視察を行います。
 - ・自主防災組織支援アドバイザー制度を創設し、自主防災組織の立ち上げ、活動方法や運営など支援できる体制を整備していきます。

川島町防災訓練

9月2日、三保谷小学校で、東京湾北部地震を想定した第27回川島町防災訓練が行われました。三保谷地区のかたを中心に消防団、消防署、防災関係者など565人が参加し、初期消火訓練や応急救護訓練など、実践的な訓練が行われました。

◇避難所開設訓練

災害発生時、避難してくる住民のために、指定避難所の三保谷小学校体育館を開設する訓練です。

校長先生、町職員の避難所連絡調整員は、鍵開けや備蓄物資搬出を行い、住民に避難者カードを記入してもらいました。



※東日本大震災では、三保谷地区で住家の一部損壊が発生しました。東京湾北部地震を想定した今回の訓練は、被害が増えることを予想し、42人の住民が参加しました。

新たに導入された訓練を紹介します

◇福祉避難所搬送訓練

指定避難所で、介助を必要とする被災者がいる想定で行われました。そのかたがたを福祉避難所として協力を締結した施設に搬送する訓練です。

車椅子のかたを社会福祉協議会から借用した車両に乗せて、特別養護老人ホーム永楽園に搬送しました。



◆住民のかたにインタビュー ～9月2日、三保谷地区・自主防災組織の活動スタート～

自分たちができることから始め、続けることで地域が変わってくる

自主防災の組織を作ることで、自分の役割が明確になり、防災意識が高まりました。単なる訓練ではなく、「災害が起こったときは、自分たちでやらなくてはいけないんだ」という思いが強くなりました。

防災訓練の日に、地区の取り組みとして、住民が小学校まで歩いて避難する日があるとよいと感じました。声かけをすることが、地域づくりにつながります。



新堀地区・区長
おつとみ 幸一さん

●全国地域安全運動

地域の皆さん一人ひとりに防犯意識を高めていただくため、全国一斉に実施します。期間中は、街頭キャンペーンなど、安全で安心して暮らせるまちづくりの実現を図るための運動を実施します。

期間 10月11日(木)～20日(土)

●第18回地域安全大会及び暴力排除推進大会

犯罪の未然防止活動と暴力排除推進活動を展開し、地域住民が一丸となつてまちづくりに取り組むことを目的として開催します。

日時 10月18日(木)

午後1時30分～3時50分

場所 松山市民活動センター

ター

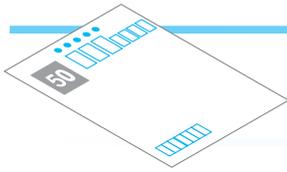
内容 式典、腹話術での防犯講話、東京農業大学第三高等学校吹奏楽部による演奏

問合せ 東松山地区防犯協会

☎0493122193347



東松山警察署からのお知らせ



未来へのおたよりが届きます

町では、平成14年の町制施行30周年記念事業で、「未来へのおたより」を募集しました。

これは、皆さんに10年後の自分や友人に将来の夢や希望を書いてもらい、受け付けをしたものです。「未来へのお便り箱」に投函された354通のハガキは、町で大切に保管されています。

町制施行40周年となる11月3日、「未来へのお便り箱」を開封し、このハガキを皆さんのもとへ郵送します。



▲10年前にハガキを投函してもらった「未来へのお便り箱」

問合せ 政策推進課 秘書グループ ☎299-1751

町制施行40周年記念事業

～川島町の水道の水源～

吉見浄水場を見学してみませんか

日時 11月19日(月)
午後1時30分～4時(予定)

集合場所 コミュニティセンター

見学先 県営吉見浄水場

対象 一般成人

定員 35人

申込み 10月10日(水) 午前9時から定員になりしだい締め切り

問合せ 上下水道課 ☎297-1818

川島町地域公共交通会議委員を公募します

町では、バスを中心とした地域公共交通のあり方を考えるため、地域公共交通会議を開催します。そこで、日ごろからバスを利用しているかたやそのご家族など、住民の立場から意見や提言をいただくため、委員を公募します。

募集人数 4～6人
任期 11月～2年間(予定)
報酬 会議など出席1回につき2,600円
応募締切 10月15日(月) まで(必着)
応募資格 ・町内在住で20歳以上のかた
・平日昼間開催の会議に出席できるかた

※詳しくは町ホームページ (<http://www.town.kawajima.saitama.jp/>) をご覧ください。

応募方法 所定の申込書に必要事項を記入し、提出してください。

※申込書は町ホームページに掲載しています。

応募先・問合せ 〒350-0192 川島町大字平沼1175
政策推進課 政策・財政グループ
☎299-1752 FAX297-6058
Eメール seisaku@town.kawajima.saitama.jp

第10回

～みんなで築こう人権尊重社会～

比企都市人権フェスティバル

比企都市のゆるキャラ大集合&田園戦士かわじまん

日時 10月20日(土) 午前9時30分～午後3時

場所 川島町民会館、コミュニティセンター

※入場料無料、当日参加可、手話通訳あり

内容

- ・人権作文の朗読
- ・菊地幸夫さん(弁護士)の講演会
『出会いの人生から学んだこと』
- ・農産物の直売、模擬店
- ・比企都市の作品展示、絵手紙体験コーナー
- ・舞台発表など

問合せ 総務課 庶務・人権グループ ☎299-1753



「古式手打ち蕎麦 鷹や」

広告

昭和初期の建物をそのままかして時代家具を配し、また、現代の作家による木のテーブルや 若手作家のガラスの照明など昔と今が融合した空間づくりをしております。
「ほどよく混ぜて」、「薄く伸ばして」、「素早く切る」あたりまえのことを大事にお蕎麦を毎日打っております。また、地元の農家の野菜を使い、旬の一品料理などもご用意しております。

住所/埼玉県比企郡川島町伊草868
電話/049-290-2890
営業時間/11:00～15:00 17:00～22:00
ランチ営業、日曜営業
定休日/月曜日・第2・第4火曜日
URL/ [鷹や](#) [検索](#)

アルバイト募集



新蕎麦になりました

～ご賞味ください～

いちじく



いちじくの本格的な出荷が始まり、連日約300箱が東京の大田市場に出荷されています。今年度は55トンを目指し出荷量としています。安全で美味しい川島産のいちじくをぜひ、ご賞味ください。出荷は11月中旬まで予定しています。



私たちが作った「いちじく」です。ぜひ、ご賞味ください。

ご存知ですか？いちじくのヘルシー

栄養成分

いちじくには、食物繊維であるペクチンが豊富で、腸の働きを促し、便秘を改善します。

また、酵素が含まれていて、消化作用を促進させるので、お酒を飲んだ後に食べると、二日酔いになりにくいといわれています。

参考：健康管理に役立つ食品辞典ホームページ



川島町は、寒暖の差があまり大きく、栽培が難しいです。大澤さんのこだわりは、34年間、すべて手作業で栽培しています。

大澤さんのこだわり

34年間、すべて手作業で栽培しています。大澤さんのこだわりは、34年間、すべて手作業で栽培しています。

ぶどうのゆくえ

川島町農産物直売所、東京の築地市場と豊島市場に出荷しています。

開園・販売時期

8月中旬から9月下旬までです。農園では、巨峰やマスカットなど6種類のぶどうの木があります。

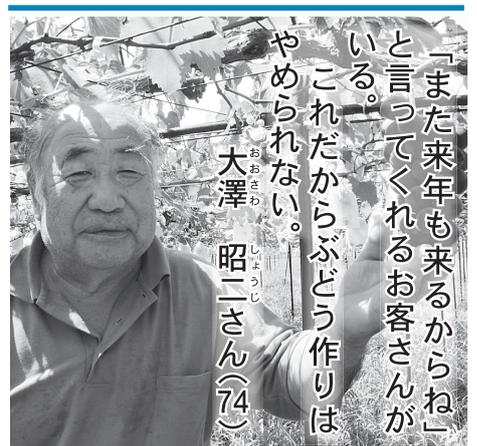
とれたてを味わおう！

四季の味覚村

第2回



ぶどう直売
大澤ブドウ園(畑中611-1)



「また来年も来るからね」と言ってくれるお客さんがいる。これだからぶどう作りはやめられない。
大澤 昭二さん(74)

川島町には、たくさんの農産物があります。隔月で、町の農産物を味わえる四季の味覚村の農園を紹介します。

栽培で気をつけていること

葉っぱが白くなる病気になりやすいため、週1回消毒をしています。目を離さないように気をつけています。

大澤さんからメッセージ

町で唯一のぶどう園です。町外からも、口コミで多くのお客さんが来てくれます。買いに来たお客さんとのやりとりを大切にしたいサービス心を心がけています。甘みの強いぶどうをぜひ、味わってみてください。



大澤ブドウ園
☎297-1561

省エネ バリアフリー 耐震 長期優良

で固定資産税が減額されます

省エネ・バリアフリー・耐震の目的で住宅の改修を行ったかたを対象に家屋に係る固定資産税を減額します。ただし、期間が決められており、改修後3か月以内に町へ申告が必要となりますのでご注意ください。

また、長期優良住宅の認定を受けた新築家屋についても減額します。

問合せ 税務課 課税グループ
☎299-1757

■省エネ改修に係る固定資産税の減額措置

平成20年以前から所在する住宅で、平成25年3月31日までに、窓の改修工事を含む一定の省エネ改修工事を行った場合、翌年度分の固定資産税の3分の1が減額されます。(床面積の120㎡相当分までを限度)

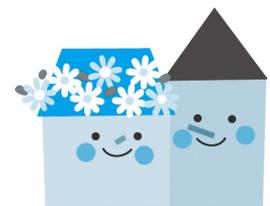
■バリアフリー改修工事に係る固定資産税の減額措置

平成19年以前から所在する住宅で、平成25年3月31日までに、高齢者や要介護者などのかたが居住する家屋について、廊下の拡幅や浴室の改良など一定のバリアフリー改修工事を行った場合、翌年度分の固定資産税の3分の1が減額されます。(床面積の100㎡相当分までを限度)

■耐震改修に係る固定資産税の減額措置

昭和57年1月1日以前から所在する住宅で、建築基準法に基づく現行の耐震基準に適合するように一定の改修を行った場合、次の表のとおり固定資産税の2分の1が減額されます。(床面積の120㎡相当分までを限度)

改修工事完了時期	減額対象期間
平成22年1月1日～平成24年12月31日	工事完了年の翌年度から2年度分
平成25年1月1日～平成27年12月31日	工事完了年の翌年度から1年度分



※早く改修をするほど減額措置を長く受けられる仕組みです。

◆長期優良住宅（200年住宅）の新築工事で固定資産税が減額

平成21年6月4日から平成26年3月31日までの間に新築された家屋で、「長期優良住宅の普及の促進に関する法律」の規定に基づき認定された家屋について、新築から5年度分（中高層耐火建築物にあっては7年度分）の固定資産税の2分の1が減額されます。(床面積の120㎡相当分までを限度)

なお、申告は新築した年の翌年1月末までをお願いします。

※各減額措置についての要件、申告方法など詳しくは税務課までお問い合わせください。

広告 お届け料理・ご宴会

和食レストラン ご来店をスタッフ一同心よりお待ちしております

そうま

川島町表433-1(本田航空入口)
わになろう
電話 **049-297-0276**

広告 日頃の疲れを癒す、リラクセス空間へようこそ。

BODY RELAXATION
整体・リラクゼーション

FOOT REFLEXOLOGY
足つぼ・リフレクソロジー

リラクゼーションサロン
ナチュラル ウェーブ
ベイシア川島店
☎049-291-0360

スペシャルキャンペーン 実施中!!

この広報紙をお持ちになった方に、特別料金でご提供します。

- 整体・リラクゼーション 15分～
例：(60分)4,116円→3,600円
- 足つぼ・リフレクソロジー 20分～
例：(40分)3,108円→2,300円
(料金は消費税込価格です)

※ 各種コースがございますのでお問合せ下さい。
※ 他のサービス券との併用はできません。
電話予約も承ります。



■平成25年度 保育園入園児募集

対象 町内に在住する児童
入園基準 保護者（両親など）
 や同居している祖父母などが
 保育できないと認められ
 する場合。

保育時間 午前8時30分～午
 後5時（土曜日は正午）。

ただし、やむをえない事
 情がある場合に限り、1歳
 児以上を対象に、朝1時間、
 夕方2時間以内の延長保育
 を行います。

保育料 児童の年齢や両親、
 同居家族の所得状況から算
 出します。

受付期間
 11月1日（木）～26日（月）
 ※土、日、祝祭日を除く
申込みに必要な書類
 ①入園申込書
 ②両親の在職証明書（正規・
 パート・自営業・内職・農
 業などの場合）、母子手帳
 などの保護者が養育できな
 い理由を証明する書類（児
 童1人につき1枚必要）
入園申込書 各保育園及び、
 健康福祉課にあります。

申込み・問合せ

健康福祉課

☎ 299-11756

さくら保育園

☎ 299-13906

けやき保育園

☎ 297-12550



▲けやき保育園（下八ツ林地内）



▲さくら保育園（上伊草地内）

■平成25年度

私立とねがわ幼稚園入園児募集

対象

3歳児：平成21年4月2日～
 平成22年4月1日生まれ
 4歳児：平成20年4月2日～
 平成21年4月1日生まれ
 満3歳児：3歳誕生日～
募集人数
 3歳児：50人
 4歳児：40人
 満3歳児：15人
申込受付日 11月1日（木）
 午後1時～4時
 ※1日以降も定員まで随時受
 け付けしています。

※通園バス、預かり保育（年
 間を通して）があります。
入園願書 直接来園または、
 電話でご連絡ください。
問合せ とねがわ幼稚園
 ☎ 297-3000
 ※平成26年4月、新園舎開設
 予定



■女性のための無料法律講座

埼玉弁護士会

☎ 048-863-5255

埼玉弁護士会では、女性
 を対象とした法律講座を開
 催します。お気軽にご参加
 ください。

③10月31日（水）
 『女性のための労働法講座』
 ※すべて午前10時～正午
場 所 埼玉県男女共同参画
 推進センター（WithYouに
 いたまセミナー室）

日 時
 ①10月17日（水）
 『夫婦のトラブルに関する
 法律知識』
 ②10月24日（水）
 『相続における女性の立場』

申込み・問合せ
 それぞれの回の前日まで
 に、埼玉弁護士会に予約を
 お願いします。

広告

埼玉県知事(1)第21355号



川島町・川島市内で
 不動産をお探しなら！！

定休日：毎週水曜日、第1火曜日
 営業時間 9：30～19：00

人と人をつなぐ... 株式会社 ケーアイホーム



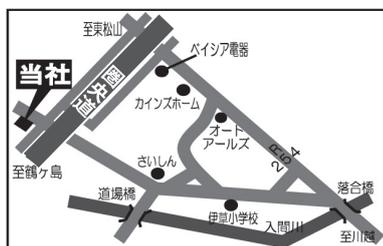
不動産のことなら地元川島の ケーアイホームへ

土地・建物・売買・仲介・賃貸・募集・管理...

売却物件大募集!!! 買取強化中!!!

☎ (049) 256-9934

〒350-0152 川島町上伊草 985-1 FAX049(256)9937



■ 税務課の臨時職員を募集

税務課 課税グループ ☎ 299-1757

勤務場所 川島町役場税務課
業務内容 町民税課税事務の補助（パソコン入力出来るかた）
勤務期間 ①平成25年1月16日（水）～3月29日（金）
 ②平成25年1月22日（火）～2月14日（木）
 ※土・日・祝日を除く
募集人数 ①2人、②4人
勤務時間 午前9時～午後4時
賃金 時給850円
提出先 10月24日（水）までに、履歴書を税務課に提出してください。



■ ハッピー体操の臨時職員を募集

川島町社会福祉協議会 ☎ 297-7111

勤務場所 町内公民館、フラットピア川島など
勤務時間 午前9時～正午
賃金 時給800円
資格要件 健康で簡単な事務処理のできるかた
 要普通免許
提出書類 履歴書
募集人数 若干名
提出先 10月30日（火）までに、履歴書を川島町社会福祉協議会に提出してください。

かわじま工房で働きませんか

かわじま工房は、地産地消を目的に農産物加工品の商品化と販売を通して、町のPR活動も行っています。



仕事 農産物加工品の生産など
勤務地 川島町農産物加工施設（吹塚174-1）
勤務日 週3日（イベントなどにより勤務日が増えることがあります）
条件 食品加工に関心があるかた
受付 随時募集しています。
 午前8時～正午（水曜日除く）

※勤務時間など詳しくは面談で
問合せ かわじま工房 担当 内野 ☎ 291-0306

（仮称）川島町男女共同参画推進条例 策定検討委員会委員の公募

町では、男女共同参画社会の実現を目指した条例の制定を検討しています。そこで、住民の皆さんから幅広いご意見をいただくため、（仮称）川島町男女共同参画推進条例策定検討委員会の委員を公募します。

募集人数 4人（男女各2人）
任期 委嘱の日から1年または所掌の事務が終了するまで
報酬 会議など出席1回につき2,600円
応募締切 10月19日（金）まで（必着）
応募資格 ・町内在住で20歳以上のかた
 ・平日昼間開催の会議に出席できるかた
 ※詳しくは町ホームページ（<http://www.town.kawajima.saitama.jp/>）をご覧ください。
応募方法 所定の申込書に必要事項を記入し、提出してください。
 ※申込書は町ホームページに掲載しています。
応募先・問合せ 〒350-0192 川島町大字平沼1175
 総務課 庶務・人権グループ
 ☎ 299-1753 FAX 297-6058
 Eメール soumu@town.kawajima.saitama.jp

ありがとうございます

寄附の公表

貴重な寄附をありがとうございました。皆様のご厚志に心からお礼申し上げます。

※平成24年6月～8月までの寄附を掲載します。

●一般寄附

- 川島ライオンズクラブ 様 50,000円
- 埼玉県自動車整備振興会川島支部 様 40,000円

●教育寄附

- 日之出水道機器株式会社 様 300,000円
- さいどまさえ 様 絵本11冊

問合せ 政策推進課 政策・財政グループ
 ☎ 299-1752

広告

学校法人 越生学園

武蔵越生高等学校

〒350-0417 埼玉県入間郡越生町上野東1-3-10 ☎ 049-292-3245（代表）
 東武越生線武州唐沢駅下車2分

本校独自のNavi Systemで現役合格

入試合格実績

北海道・首都大学東京・埼玉・宇都宮・山梨・宮城・前橋工科・慶應・早稲田・上智・東京理科・明治・青山学院・立教・中央・法政・学習院・他（過去2

■普通科：
 特進選抜コース
 特進コース
 進学選抜コース
 進学コース
 アスリート選抜コース（男子）



<http://www.musashiogose-h.ed.jp>

■学校説明会 9:00～ 全日
 個別相談会 9:00～ 予約不要
 10/ 14(日) 28(日)
 11/ 11(日) 18(日) 24(土)
 12/ 2(日) 16(日)
 ■スターライト説明会 18:00～
 要予約
 10/ 29(月) 11/22(木)

■年1回、浄化槽の健康診断を受けましょう

町民生活課 生活環境グループ ☎299-11755

浄化槽とは

トイレなどから出た汚水を微生物の働きにより、きれいに流す設備です。

定期的な点検と清掃を

浄化槽の使用者(管理者)は、「保守点検」「清掃」「定期水質検査」を行うことが、法律で義務づけられています。浄化槽を安心して使い、地域の水環境を良好に保つために、必ず定期水質検査を受けましょう。

定期水質検査の手数料

◇10人槽以下(家庭用浄化槽) 5,000円

◇11人槽以上

埼玉県環境検査研究協会までお問い合わせください。

☎048-649-5151

検査を受けていないかたへ

埼玉県環境検査研究協会や契約している保守点検業者・清掃業者に連絡して検査の手続きをしてください。

■小型合併処理浄化槽維持管理補助金

町民生活課 生活環境グループ ☎299-11755

町では、小型合併処理浄化槽の適正な管理を行っていただくために、補助金を交付します。

対象地域 下水道の処理区域を除く区域

補助対象 過去1年間、法律

に基づき保守点検及び定期水質検査を実施しているか

補助金額 保守点検費用、水

質検査費用の合計額に4分

の3を乗じた額で、上限は、15,000円(1,000円未満切り捨て)

必要書類

・年3回以上実施した保守点検の記録簿と領収書の写し
・水質検査の検査結果通知書の写し(不適正の場合は補助できません)

※詳しくは、お問い合わせください。

『特定健診』は受けましたか？

〜川島町国民健康保険にご加入の皆さんへ〜

町民生活課 町民グループ ☎299-11754
健康福祉課 保健センター ☎299-11758

『特定健診』とは

生活習慣病の発症、重症化のリスクの高くなるメタボリックシンドローム(内臓脂肪症候群)に着目した健診です。脂質検査、血糖検査、肝機能検査などを行います。

特定健診の結果から、生活

習慣病の発症リスクが高いと判断されたかたには、保健師や栄養士などが生活習慣(食生活、運動習慣)を見直すための支援を行います。

対象者 40歳から74歳までの

川島町国民健康保険加入者
費用 無料

期間 12月25日(火)まで

場所 取扱医療機関

※取扱医療機関は、5月に全戸配布されたリーフレットをご覧ください。

受診方法 取扱医療機関へ事前予約のうえ、受診券を持って受診してください。

※受診券がない場合はご連絡ください。詳しくは、お問い合わせください。

■愛の献血にご協力を

保健センター ☎299-11758

安定的な血液の確保にご協力をお願いします。

日時 11月9日(金)

午前10時〜正午

午後1時〜4時

会場 保健センター

内容 全血献血



医療法人 啓仁会 川島ロイヤル・ワム・タウン

広告

平成の森・川島病院

○内科・リハビリテーション科
診療時間 午前9:00~12:30
午後2:00~5:00
休診日 日曜日・祝祭日
川島町大字畑中478番地1
電話 049-297-2811

川島クリニック

○内科・外科・整形外科・往診・訪問診療
診療時間 午前9:00~1:00
休診日 日曜日・祝祭日・木曜日
川島町大字伊草96番地1
電話 049-297-8783



看護職員募集中!



警察官をかたる振り込め詐欺が発生しています。警察官や金融機関職員がカードや通帳を預かりに行くことはありません。

■下水道への早期接続のお願い

上下水道課 下水道グループ ☎297-1818

町では、平成14年度末に下水道処理区域(市街化区域)の下水道整備が完了しており、現在、下水道処理区域の約97%の皆さんに下水道をご利用いただいています。

未接続のお宅には上下水道課の職員が接続のお願いに伺っています。

◇下水道の役割

- ・清潔で衛生的な水洗化トイレが使用でき、便利で快適な暮らしになります。
- ・汚れた側溝や水路がなくなり、生活環境が良くなります。
- ・家庭や事業所から出された汚水は、下水道管を通して和光市の終末処理場に集められ、きれいな水にしてから川に流します。下水道は、川や海をきれいにする役割を担っており、水環境をよみがえらせる働きをしています。

◇下水道への接続の義務

- ・下水道処理区域のかたには下水道法により接続が義務付けられており、汲取り便所は3年以内、浄化槽を使用している場合も遅延なく下水道に接続しなければなりません。

※豊かな自然を将来に引き継いでいくためにも、早期接続にご理解とご協力をお願いします。

なお、接続工事は町指定工事店に依頼してください。

●不法投棄防止の取り組み

町では、不法投棄防止対策の一つとして、定期的にパトロールなどの監視を行い、不法投棄の防止に取り組んでいます。

不法投棄行為を目撃したり、現場を発見した場合はご連絡ください。

連絡先 町民生活課 生活環境グループ
☎299-1755
東松山警察署 ☎0493-25-0110

■あなたの家の耐震性は大丈夫ですか？

まち整備課 都市計画グループ ☎299-1763

町では、皆さんの住宅の耐震化を推進しています。そこで、「無料簡易耐震診断・改修相談会」を県川越建築安全センターの協力を得て、次のとおり開催します。

この機会にご自宅の耐震性を確認しましょう。

日時 11月18日(日) 午前9時30分～正午

場所 コミュニティセンター

対象建物 町内に居住のかたの住宅で、昭和56年5月以前に建築した木造2階建以下(在来軸組み工法)のもの

申込期限 10月15日(月)まで

申込み まち整備課 都市計画グループ

①建築確認通知書などの図面を持参してください。(持参された図面はコピーをして、お返しします)

②「簡易耐震診断申込書」に記入していただきます。
※これらの図面を元に、県の建築安全センターの職員が相談を行います。(相談時間は事前に連絡します)

荒川太郎右衛門地区のイベント

外来種退治！

～田園戦士かわじマンも来るよ～

荒川太郎右衛門(桶川市・川島町・上尾市)で自然再生の取り組みに参加しよう。

草取り体験の後、昆虫観察を楽しみます。

日時 10月14日(日) 午後1時30分～4時

※小雨決行(荒天中止)

集合場所 ホンダエアポート前の広場、またはJR桶川駅西口

対象 小学生以上(保護者同伴)

定員・費用 先着40人・無料

締め切り 10月9日(火) 必着

申込み ハガキまたはFAXに、参加者全員の氏名、年齢、住所、電話番号を明記し、荒川太郎右衛門自然再生協議会事務局(〒350-1124川越市新宿町3-12)まで

問合せ 国土交通省 荒川上流河川事務所

☎220-0145 FAX247-9850

広告

高齢者向け宅配弁当開始のご案内

お手ごろ価格(ライス付き税別420円より)でお届け種類も入った豊富なメニュー(すったもありません)川島町中心の地域密着、川島町共通商品券も使えますこの商品の一部は「やすらぎ」のサービスのメニューや売店でも販売しています 9月より販売開始しました

あやこぼちゃんご

お惣菜 by ニューフーズサービス川島



駐弁当

ご注文、お問い合わせは tel049-297-8811 fax049-297-8890

広告

配送スタッフ募集

内容…高齢者宅へお弁当の配送
車両持込のルート配送

時間…10:00～12:00 15:00～17:00の間

金額…月 45,000円～120,000円位

休日…土、日、祝祭日、年末年始

内勤者同時募集 詳細は面談の上



あやこぼちゃんご お惣菜 by ニューフーズサービス川島

お電話でのお問い合わせは

049-297-8811

高齢者の予防接種

～早めに接種しましょう～

町では、予防接種を希望されるかたに、接種費用の一部を負担します。今月は、高齢者の「インフルエンザ」と「肺炎球菌」の予防接種について紹介します。

インフルエンザ予防接種

インフルエンザとは

38度以上の発熱、のどの痛み、咳、頭痛、筋肉痛などの症状が出ます。

高齢者や慢性疾患患者がかかるのと、肺炎を併発しやすくなります。重症化すると死に至ることもあります。

予防接種は、発症防止や重症化を予防します。

予防接種について

期間 10月20日(土)～12月25日(火)

対象

①接種時の年齢が満65歳以上の
のかた

②満60歳以上65歳未満で、心臓、腎臓、呼吸器の機能またはヒト免疫不全ウイルスによる免疫機能低下の重度障がい(身体障がい者手帳1級)のあるかた

接種回数 1回

自己負担額 1,000円

肺炎球菌ワクチン予防接種

肺炎球菌とは

高齢者の肺炎で、一番多い原因菌は「肺炎球菌」です。

予防接種は、肺炎球菌による肺炎の発症及び重症化を予防します。

予防接種について

期間 平成25年3月31日(日)まで

対象 満65歳以上のかた

接種回数 1回

助成金額 3,000円

※接種費用から助成金額を引いた分は、個人負担になります。医療機関窓口で、残金をお支払いください。
接種費用は、医療機関ごとで異なりますので、医療機関にお問い合わせください。



町内接種契約医療機関

	医療機関	住所	電話番号	行っている予防接種	
				インフルエンザ	肺炎球菌
町内	石田医院	表406-1	☎298-7517	○	○
	上野診療所	八幡3-1-6	☎297-6633	○	○
	榎本医院	上伊草833-1	☎297-8505	○	○
	川島クリニック	伊草96-1	☎297-8783	○	○
	平成の森・川島病院	畑中478-1	☎297-2811	○	○
	めぐみ台クリニック	吹塚998-3	☎299-1200	○	○
	清水こどもクリニック	上八ツ林209	☎297-7725	○	—
	むらかみ眼科クリニック	伊草74-1	☎297-7741	○	—
町外	※契約していない医療機関での接種は、公費負担はありません。ご注意ください。			埼玉県内の 契約医療機関	比企管内の 契約医療機関

- 医療機関に事前予約のうえ、保険証を持参し、接種してください。町内の医療機関には、予診票が用意してあります。
- 町外の接種契約医療機関は、保健センターでご案内しています。

ご案内

予防接種はお済みですか。接種を希望するかたは、早めに受けましょう。

対象年齢を越えた場合は、公費負担で受けられませんので、ご注意ください。

●ヒブ・肺炎球菌ワクチン 予防接種

対象 生後2か月～5歳未満のかた

※1歳未満で初回接種を受けた場合は、初回接種から1年後に追加接種があります。忘れずに接種しましょう。

●子宮頸がん予防ワクチン 予防接種

対象 中学1年生～3年生相当の女子(平成9年4月2日～平成12年4月1日生まれ)のかた

※初回接種から1か月後と5か月後の計3回接種が必要です。3回接種することで十分な予防効果が得られるため、忘れずに接種しましょう。



■10月のハッピー体操開催予定

会場	10月
フラットピア川島	5・12・19・26日(金)
中山公民館	15・29日(月)
伊草公民館	1・15・22・29日(月)
三保谷公民館	11・25日(木)
出丸公民館	9・23日(火)
八ツ保公民館	2・16・30日(火)
小見野公民館	3・17・31日(水)
やすらぎの郷	14・28日(日)

○伊草公民館は、10月から毎週(月)開催します。

時間 午前10時～11時
(出丸公民館は午後2時～3時)

対象 町内在住の65歳以上のかた
※事前予約は不要です。タオル・飲み物を持参し、動きやすい服装で直接会場にお越しください。
※フラットピア川島、三保谷公民館、出丸公民館、小見野公民館は上履き(運動靴など)をご持参ください。

問合せ 社会福祉協議会 ☎297-7111

ハッピー体操 に参加しませんか

町では、高齢のかたに明るく元気に過ごしてもらうために、ハッピー体操を開催しています。

この体操は、運動の習慣化と仲間づくりを目的としています。各地区公民館などで行っていますので、皆さんもぜひご参加ください。



▲ダンベルを利用した筋肉トレーニング
(フラットピア川島)

◆埼玉県救急医療情報センター◆

診療時間外に体の具合が悪くなり、どこで診てもらえばよいかわからないときには、埼玉県救急医療情報センターをご利用ください。ご希望の地域に近い医療機関をご案内します。

電話番号

☎048-824-4199 ※24時間対応です

ホームページアドレス

<http://www.qq.pref.saitama.lg.jp/>

小児救急電話相談 「# 8000」

休日や夜間の子どもの急病で困ったときは小児救急電話相談を利用しましょう。経験豊富な看護師がアドバイスします。

時間 月～土曜日：午後7時～翌朝7時

日曜・祝日・年末年始：午前9時～翌朝7時

電話番号 ☎#8000 (NTTプッシュ回線)

☎048-833-7911

(IP電話、ダイヤル回線)



休日当番医

(診療時間：午前9時～午後5時) ※受診する際には、あらかじめ医療機関に電話をお願いします。

※休日当番医は、町のホームページ (http://www.town.kawajima.saitama.jp/kurashi/kenkou/kyuujitsu_toubanni.htm) でもご案内しています。

月日	病院・診療所	診療科目	住所	電話番号
10月7日(日)	樺澤内科医院	内科・小児科・循環器科・呼吸器科	東松山市松山町1-1-10	☎0493-23-5813
8日(祝)	武蔵嵐山病院	内科	嵐山町太郎丸135	☎0493-62-7282
14日(日)	白井医院	内科・呼吸器内科	吉見町下細谷736	☎0493-54-0062
21日(日)	木下医院	内科・外科・小児科	小川町大塚660	☎0493-72-0375
28日(日)	シヤローム鋤柄医院	内科・外科	東松山市松山1496	☎0493-25-2979

■年末調整説明会

東松山税務署 ☎0493-22-0990

税務署では、平成24年分の給与所得者に係る年末調整説明会を下記のとおり開催します。

日時 11月13日(火) 午前10時～正午

場所 国立女性教育会館研修棟 1階講堂
(嵐山町菅谷728)

赤ちゃんサロン



対象 生後1か月～1歳未満の子とその親

日時 10月30日(火) 午前10時～11時30分

会場 保健センター

※申し込みの必要はありません。参加費は無料です。直接会場にお越しください。

問合せ 子育て支援センター ☎299-3906

みつけた わたしのすきなこと
つくろう みんなのすきなまち



教育委員会では「子どもを育む地域教育力の向上」と「家庭教育力の向上」を目指し、さまざまな生涯学習事業を展開しています。

生涯学習

Lifelong Learning

お問合せ・申込み
生涯学習課

☎297-1611
FAX 297-6710

E-mail syougai@town.kawajima.saitama.jp

地域子ども教室を紹介します 「ハツ保っ子くらぶ」木工教室

8月18日、木工教室がハツ保公民館で行われました。子どもたちは、建設埼玉の皆さんの指導のもと、腰掛けと本立てを作りました。年上の子が年下の子の面倒を見るなど、とても真剣な顔で、釘打ちを行いました。作品それぞれに個性がでており、大人も子どももいっしょになって、出来上がりを喜んでいました。



▲上手に釘打ちできるかな

板碑のふるさと

比企地区文化めぐり

小川町を歩こう

全国有数の板碑のふるさと、小川町を歩いてみませんか。

用意するもの 歩きやすい服装、弁当、雨具、飲み物、筆記用具など

日時 11月14日(水)
午前8時30分にコミュニティセンター集合

申込み 10月1日(月)午前11時から定員になりしだい締め切り

※小雨決行

コース 八宮神社、西光寺、下里割谷板碑石材採石遺跡、埼玉伝統工芸会館などを巡る約8kmのコース

対象・定員 一般成人・30人
参加費 2000円(入館料)



生涯学習推進の
まち宣言 20周年



第20回 川島町生涯学習 町民ふれあいフェスティバル

期日：11月3日(祝)
場所：町民会館及びコミュニティセンター周辺

第32回 川島町中央文化展

日時：11月3日(祝)～9日(金)

午前9時30分～午後5時
※最終日は正午まで

場所：町民体育館

～皆様のご来場をお待ちしています～

～おしゃべりしながら楽しく歩きましょう～ ノルディックウォーキング体験講習会

日時 ①10月15日(月)午後10時～11時30分
②10月25日(木)午後2時～3時30分
場所 平成の森公園
対象 川島町内に在住・在勤のかた
参加費 無料(ポールレンタルできます)
定員 各回20人(定員になり次第締め切り)
申込期限 各開催日の5日前まで
持ち物 飲み物、タオル、運動靴
※地域で5人以上集まれば、出前講座します。





ようこそ図書館へ

<http://www.library.ne.jp/kawajima/>

川島町立図書館（コミセン北）

川島町大字下八ツ林901 ☎297-6030

開館時間 ●火～金曜日 9:30～19:00
●土・日・祝日 9:30～17:00

図書館カレンダー

10月

日	月	火	水	木	金	土
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

11月

日	月	火	水	木	金	土
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

●は休館日です

図書館では、毎月「おはなし会」を開催しています

●●● 皆さんの参加をお待ちしています **おはなし会** ●●●

	日 時	対 象
①	10月2日(火) 10:40～11:00	赤ちゃん
②	10月28日(日) 14:30～15:00	どなたでも
③	11月6日(火) 10:40～11:00	赤ちゃん
④	11月13日(火) 10:30～11:00	小さい子
⑤	11月25日(日) 14:30～15:00	どなたでも

新しくいった本から

- 虚像の道化師 東野圭吾
- 明日のことは知らず 宇江佐真理
- あこのろのデパート 長野まゆみ
- はかぼんさん 空蝉風土記 さだまさし
- レオン氏郷 安部龍太郎
- ガス燈酒場によろしく 椎名 誠
- もらい泣き 沖方 丁
- カラマーゾフの妹 高野史緒
- 回廊封鎖 佐々木 譲
- とにかく散歩いたしましょう 小川 洋子
- 鴉浄土 澤田ふじ子
- 白ゆき姫殺人事件 湊 かなえ
- 空飛ぶ広報室 有 川 浩
- ひらいて 綿 矢 り さ
- 社会体験&工場見学 首都圏 J T B

*新しくいった本は、図書館ホームページ、図書館内でも紹介しています。ご覧ください。

リサイクル本を募集します！

11月3日に行われる生涯学習フェスティバルの際に、本のリサイクルを行います。

今年は、東日本大震災の被災地の図書館に本を送るための募金活動を行います。

自宅で読まなくなった本を10月中旬までに、図書館へお持ちください。ご協力をお願いします。

問合せ 町立図書館 ☎297-6030



○ オータムジャンボ宝くじ ○

この宝くじの収益金は、市町村の災害対策や施設整備など明るく住みよい街づくりに使われます。

1等：3億3,000万円×13本、前後賞：各3,000万円、
2等：1,000万円×130本

発売期間 9月24日(月)～10月12日(金)

発売場所 全国の宝くじ売場

単 価 300円

問合せ (財)埼玉県市町村振興協会
☎048-822-5004

広告

Metal & Automobiles Recycling ISO14001

○ 鉄・非鉄スクラップ高価買取します

049-297-2111

◇ 要らなくなったお車安心買取します

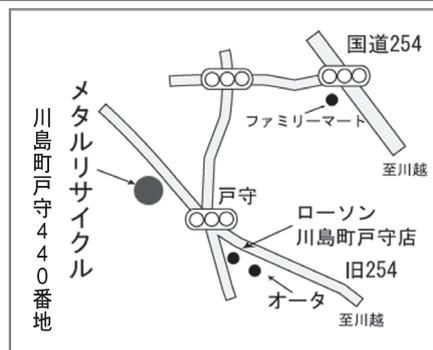
049-297-2116

<http://www.metal-r.co.jp>

営業時間 8:00～17:00

定休日 日曜日、祝日、第2・第3土曜日

※引取りも相談に応じます



平成の森公園にお化けが現われた!

●納涼きもだめし大会

8月4日、夜の平成の森公園で、町内の小学3～6年生を対象にした「納涼きもだめし大会」が行われました。

これは、青少年相談員による主催で、小学生は6～8人のグループになって、一周約20分のコースを歩いて回りました。参加者からは、「道にお化けが倒れていて怖かった」「楽しかったので、また参加したい」と感想を聞かせてくれました。



▲公園に集まったお化けたち

ちょっとした困りごとを解決します

●「かわじま安心お助け隊事業」協定の締結

8月30日、町は、商工会と社会福祉協議会の3機関で「かわじま安心お助け隊事業の実施に関する協定」を締結しました。この事業は、有償ボランティアが、困りごとがある高齢者などを手助けし、ボランティアの謝礼を地域商品券にすることで、地域経済の活性化につなげるものです。今後、3機関が協力して、皆さんの日常生活の安心確保を目指していきます。



▲相互協力と連携に努めていきます

これでバッチリ!夏休みの宿題

●夏休みの自由研究・宿題サポート

夏休み期間中の10日間、小学生を対象とした「夏休みの自由研究・宿題サポート事業」が町立図書館で行われました。これは、図書館を身近なものとして感じてもらうことを目的とし、退職教職員などボランティアが小学生の夏休みの宿題を支援するものです。

参加した小学生の多くは、読書感想文の書き方や自由研究に取り組み、「家でやるより集中できる」と語ってくれました。



▲図書館でやれば、自由研究もすぐに終わるよ

広告



スマイル Taxi

☎ 049-282-0088 ※料金は、通常タクシー料金です。
ベッツ・クラウン・エステイマ 日帰りバスツアー
9人乗特大車あります。 5,900円 食事付

スマイルタクシー・代行・観光バス

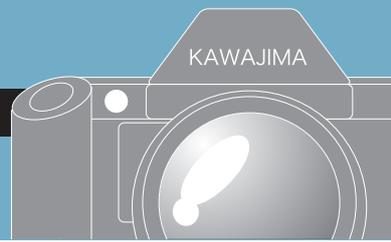
坂戸市薬師町2-17 ご予約無料 24時間営業
北坂戸駅東口1分(待合室あります。)

広告 “墓石を建てない 新しいかたち”



グリーンメモリアル川島 (円通寺・遠山記念館が目印)

<http://www.entsuujj.or.jp/gmk/> Tel,049-299-4757



4組のカップルが成立

●田舎にぞっ婚「かわじまコン」

9月1日、「田舎にぞっ婚!!かわじまコン」が開催されました。これは、独身のかたへの出会いの場の提供と、町の観光PRを目的に開催されたものです。

町内外から男女各15人が参加し、町内の食堂で町の郷土料理「すったて」を協力して作ったり、特産品のいちじくを試食したりと楽しく交流しました。

15組中、4組のカップルが成立し、参加者からは「川島町を満喫できました」と好評でした。



▲男女が協力して「すったて」作りに挑戦

100歳の誕生日おめでとうございます

●鈴木澤子さん

9月4日、鈴木澤子さん(上小見野)が100歳の誕生日を迎えられ、高田町長からお祝いと寿状が贈られました。

今も元気に自宅で、テレビや新聞を見ながら過ごされ、健康の秘訣は「たくさん食事を取りすぎないこと」と、笑顔で語ってくれました。

鈴木さんは、小見野地区のゲートボール創始者で、94歳まで週3回ゲートボールをされていたそうです。



▲高田町長(左)と鈴木さん(右)

●椎橋たきさん

9月13日、椎橋たきさん(平沼)が100歳の誕生日を迎えられ、高田町長からお祝いと寿状が贈られました。

椎橋さんは、今も家の掃除や洗濯をすべて自分で行い、毎日シルバーカーで散歩に行っています。健康の秘訣は「動くこと」だと教えてくれました。新聞やテレビをよく見るので、政治や芸能、スポーツに詳しく、趣味は野球観戦だそうです。

なお、100歳以上のかたは、椎橋たきさんを含めて7人です。これからもお元気でいてください。



▲高田町長(左)と椎橋さん(右)

かわじまフォトの情報はこちらまで

政策推進課 秘書グループ ☎ 299-1751

Kawajima ▶▶▶

広告

ミント薬局をかりつけ薬局に

保険調剤 ミント薬局

☆どこの病院、医院の処方せんでも受付け致します。
子育て支援医療費協定医療機関(窓口払不要)

AM9:00~PM6:00
休日 日曜・祝日

川島町伊草75-2 ☎・FAX: 049-291-0399
☆むらかみ眼科クリニックさんとなり

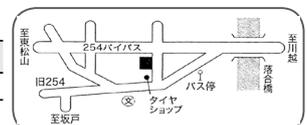
眼科一般、メガネ・コンタクトレンズ処方、日帰り白内障手術

広告 むらかみ眼科クリニック

診療時間

	月	火	水	木	金	土
午前9:00~12:00	○	○	○	○	○	○
午後3:00~6:00	○	手術	○	×	○	※

※土曜日午後は2:00~5:00
●日曜・祝日はお休みです。



川島町伊草74-1
☎049-297-7741



耳よきな情報をお知らせ!

情報ガイド

地域子育て支援センター事業

●親子教室

日時 10月10日・24日
※すべて水曜日

午前10時～11時30分

内容 お絵描き遊び

対象 家庭で養育している1～3歳の子とその親(各日とも先着10組)※町内在住のかた

●親子遠足

日時 10月17日(水)

午前9時30分～※雨天決行

場所 鉄道博物館(さいたま市)

交通手段 町行政バス

対象 家庭で養育されている1歳～4歳の子と親(先着20組)※町内在住のかた

費用 1,600円程度(親子の入園料と保険料)

申込み・問合せ 両事業とも、10月1日(月)から電話または直接さくら保育園へ(午前9時～午後4時)

※定員になりしだい締め切り
子育て支援センター(さくら保育園内) ☎299913906

介護者リフレッシュ交流会

日時 11月16日(金)

午前10時30分～午後2時30分

場所 フラットピア川島

内容 パン作りと食事会

対象者 町内在住で、家族の介護をしているかた

参加費 500円(材料費)

持ち物 エプロン、三角巾、手ぬぐい

定員 先着15人

申込み・問合せ 10月20日(土)までに川島町地域包括支援センターへ

☎29718689

シルバー人材センター 入会説明会

自分の経験や能力を仕事に活かしたいかた、ぜひ、ご入会ください。

日時 10月16日(火)、11月15日(木)午前10時～

場所 シルバー人材センター

資格 60歳以上で健康なかた

作業内容 緑地作業、企業内での軽作業など

問合せ ☎29710822
http://www.sjc.ne.jp/
kawajima-sc/

上級救命講習

胸骨圧迫(心臓マッサージ)と人工呼吸、AED使用法などの応急手当を学ぶ。再講習も可。

日時 10月21日(日)

午前9時～午後5時

場所 川越地区消防局3階講堂

対象 川越市、川島町に在住・在勤、在学でおおむね中学生以上

定員・費用 先着30人・無料

申込み・問合せ

10月9日(火)午前10時から

川越地区消防局救急課

☎22210160

県立川越特別支援学校文化祭「かわYO!祭」

日時 10月19日(金)

午前9時40分～午後2時10分

場所 県立川越特別支援学校

川越市古谷上2690-1

内容 ステージ発表、作品展

示、模擬店、製品販売

問合せ

塚本 ☎23510616

中学生募集!

遠山記念館で体験茶会

遠山記念館の庭園の茶室で、秋を感じながら、お茶とお菓子を楽しんでみませんか。お気軽にご参加ください。

日時 10月14日(日)

午後1時～

対象・定員 中学生・10人

締め切り 10月6日(土)(当日消印有効)

申込方法 往復ハガキ(一通につき2人まで)またはEメールに、人数、住所、郵便番号、氏名、電話番号、学校名、学年を明記して、遠山記念館「茶席体験」係宛まで

Eメール inoue@kinenkan.com

問合せ 遠山記念館

井上 ☎29710007



広告 歯科・矯正歯科・小児歯科・歯科口腔外科



しろくま歯科医院

—専門医による矯正歯科有り—

● AM 10:00 ~ PM 1:00 休診日 { 木曜日・日曜日 }
● PM 3:00 ~ PM 6:30 祝日

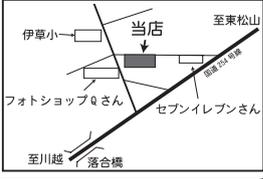
シロクマサン 中山小学校 ヤオコー中山店近く
☎・FAX 049-297-4693

広告 青たたみで気分も一新!

白旗 畳店

朝、お預かりして夕方お届けします
※家具等の移動はお任せください。
川島町伊草 372-1

☎(049)297-2470
※お気軽にご相談ください



長楽用水路が変わる・・・

川のまるごと再生プロジェクト 始動!

**7人制サッカー大会
参加チーム募集**

日時 予選：11月11日(日)
決勝：11月23日(祝)

場所 平成の森公園多目的広
場・コミセン裏サッカー場

資格 町内在住・在勤者で構
成されたチーム

①一般男子(中学生以上)②
保護者男子(スポ少保護者及
び指導者)③女子(制限なし)
費用 1チーム2,000円
(中学生免除)

試合方法 少年用コートを使用
し、7人で試合を行う

代表者会議 10月28日(日)午後
6時から三保谷公民館
申込み・問合せ 10月21日(日)
までに①チーム名②代表者名
③住所④電話番号⑤年齢構成
を明記し、FAXまたはE
メールで、町サッカー協会事
務局の矢部まで

FAX 297-1625
Eメール
yabe-k@apis.plala.or.jp

就職面接会

日時 10月4日(木)午後1時～
場所 大宮ソニックシティ地
下展示場

対象 平成25年3月に大学等
卒業予定のかた及び、卒業後
概ね3年以内のかた

参加企業 70社(埼玉労働局
ホームページ<http://saitama->

roundoukyoku.j-site.mhlw.
go.jp(掲載)

問合せ 埼玉新卒応募ハロー
ワーク
☎048-650-2234

自衛隊採用説明会

受験や自衛隊に関することな
ど、気軽にご質問ください。

日時 10月21日(日)

午前10時～午後4時、午後1
時30分～3時

場所 入間地域事務所川越募
集案内所(川越市通町2-2)

問合せ 入間地域事務所
☎224-0947

**比企広域市町村圏組合
職員募集**

職種 一般事務

募集人数 1人程度

受験資格 大学、短大、高校を
卒業したかた又は平成25年3
月までに卒業見込みのかたで
次の年齢要件を満たすかた

①大学：昭和61年4月2日以降
に生まれたかた
②短大：昭和63年4月2日以降
に生まれたかた

③高校：平成2年4月2日以降
に生まれたかた

受付 11月7日(水)～9日(金)
受付会場 東松山市総合会館3
階307会議室

試験日 12月2日(日)
※受験案内は、川島町役場で配
布しています。また、比企広

城市町村圏組合ホームページ
からダウンロードできます。
申込み・問合せ 比企広域市町
村圏組合総務課
☎0493-231-9331

わしの孫じゃ♪



KAWAGOE
SAKADO
TSURUGASHIMA
HIDAKA
KAWAJIMA
MOROYAMA
OGOSE
レインボーニュース
Rainbow
レインボー協議会(川
越市・坂戸市・鶴ヶ島市・毛呂
日高市・川島町・越生町)の情
報をお知らせします。

【毛呂山町】

◆出雲伊波比神社のやぶさめ

鎌倉武士に扮した乗り子が勇
壮な馬上芸を披露します。

日時 11月3日(祝)

朝の：午前9時～、夕的：午
後2時30分ごろ

場所 出雲伊波比神社

問合せ 毛呂山町歴史民俗資料館
☎295-8282

◆第19回毛呂山町産業まつり

日時 11月17日(土)午前10時
～午後4時、18日(日)午前10
時～午後3時

場所 毛呂山総合公園(毛呂
山町大谷木443)

問合せ 商工部門：毛呂山町商
工会 ☎294-1545

農業部門：JAいるま野毛呂
山支店 ☎294-2033

その他：毛呂山町産業まつり
実行委員会事務局
☎295-2112(内175)

◆第14回もろやまの里ウォーク
黄金色に色づいた、ゆずが実
る毛呂山町の山里をのんびり・
ゆつくり歩きませんか。コース
は3種類、ご自分のペースでお
楽しみください。

日時 11月23日(祝)

A・Cコース(Cコースは舗
装されていない山道を歩きま
す)：14km、午前9時～
Bコース：7km、午前10時～
参加費 200円(小学生以上)

申込み 電話またはファクス、
Eメールで①氏名(複数参加
の場合は代表者)、②電話番
号、③参加人数、④参加コー
スを毛呂山町中央公民館「ゆ
ずの里ウォーク係」までお申
し込みください。

FAX 294-1040
Eメール komin@town.moroyama.
saitama.jp

問合せ 毛呂山町中央公民館
☎294-1250

http://www.hanatsune.com



TEL (0493) 22-1262(代)
FAX (0493) 22-3043
本店 東松山市箭弓町 1-2-4

葬儀全般

生花 花環 アレンジメント 花束

オリジナルフラワー葬

創業55年の東松山市の老舗。安心と実績のお店

24時間・365日

病院からの搬送業務承ります。



相談

みなさんの困ったを解決

お気軽に
ご相談ください。

法律相談

◆弁護士による法律相談

【町主催】

日時 10月10日(水)

午前10時～正午

※事前に要予約

場所 別館第1会議室

問合せ 総務課 ☎ 299-11753

【県主催】

日時 10月9日、16日、23日

※すべて火曜日

午後1時～4時

※事前に要予約

場所 川越比企地域振興センター
申込み・問合せ 同センター

☎ 244-11296

◆行政相談

日時 10月10日(水)

午後1時～3時

場所 別館第1会議室

相談員 行政相談委員

問合せ 総務課 ☎ 299-11753

◆司法書士法律相談

日時 10月17日(水)

午前10時～正午

※事前に要予約

場所 第2庁舎第2会議室

内容 登記、相続、成年後見

などに関する相談会

問合せ 総務課 ☎ 299-11753

◆人権相談

日時 10月10日(水)

午前10時～午後3時

場所 別館第2会議室

相談員 人権擁護委員

問合せ 総務課 ☎ 299-11753

生活・健康

◆精神保健福祉相談

日時 10月31日(水)

午後1時30分～3時

場所 保健センター

対象

- ・うつ症状、意欲低下、妄想や幻聴などの精神症状を有するかた
- ・ひきこもりや、前述の精神症状を有するかた

相談員 ひがしまつやま市総合福祉

エリア及び比企生活支援センター

の精神保健福祉士または相談員

問合せ 保健センター

☎ 299-11758

子ども・育児

◆乳幼児相談

日時 10月3日(水)、11月7日(水) 午前9時30分～11時

会場 保健センター

対象 生後1か月から小学校入学までの子

内容 計測・育児相談

※当日、母子健康手帳を持参し

会場へお越しください。

問合せ 保健センター

☎ 299-11758

◆教育相談

不登校・いじめなど児童・生徒に関する相談を受け付けています。

日時 学校の授業がある日

午後1時～3時

会場 スクーリング・サポートセンター川島(町民体育館1階)

相談員 元教員などで教育相談の専門家

問合せ ☎ 297-16556



川越地区消防局からのお知らせ

救命講習を受講しましょう

川越地区消防局では、心肺蘇生法やAEDの使い方など、応急手当を習得してもらえよう、住民を対象とした救命講習を毎月開催しています。

日程など詳しくは、消防組合のホームページをご覧ください。講習を受講して、知識と技術を学びましょう。

◆ 行政書士無料相談会 ◆

日時 10月13日(土) 午前10時～午後7時
場所 ピオニウォーク東松山2階 多目的ホール(ピオニホール)
内容 相続、許認可など暮らしの相談
主催 埼玉県行政書士会
問合せ 行政書士東松山支部
塚田 ☎ 090-4739-7317

広告

野天湯元
湯快爽快

湯けむり横丁・おおみや・

(経営母体(株)島村工業)

営業時間 朝10時～深夜2時
(受付は深夜1時30分まで)
電話 048-620-1126(いいふる)
さいたま市西区三橋5-1010
<http://www.yukaisoukai.com>

入館料	大人	子供 (小学生以下)
平日	800円	400円
土休日	1,000円	400円
平日限定2時間	600円	400円

(フェイスタオルは1枚無料でお貸しします。)



妖怪話

かわじまの深い魅力

その(2)

袖引き小僧



埼玉県には、埼玉に伝わる妖怪を集めたガイドブック『幻想百物語埼玉-妖怪編』があります。そこで、ガイドブックに掲載されている川島町の妖怪を紹介します。

県が作成したガイドブック



親を探して袖を引く

【袖引き小僧】

どこに住んでいたの？

袖引き小僧は、現在の中山地区、上廓付近に現われたといわれる妖怪です。

普通、妖怪が出るのは山奥などの人里離れた場所ですが、この妖怪は住宅地に現れたそうです。

どんな妖怪？

夕方になって、薄暗く人

通りも少なくなつた道を歩いていると、後から袖を引っ張られます。驚いて振り返ってみても、そこには誰もいません。気のせいかと思つて再び歩き出すと、また袖を引かれます。不気味だが、悪さをするわけではなく、袖を引いて驚かす妖怪です。

袖引き小僧の正体？

武士の父の行方を求め、あちこち尋ね歩いているうちに、そのまま亡くなってしまった少年と言われています。

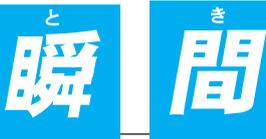
以来、少年の魂が父の行方を求めて、そこを通る人の袖を引くのもかもしれません。

袖引き小僧



町民カメラマンが撮影

川島町のその瞬間



問合せ 政策推進課

秘書グループ ☎299-1751

町民カメラマンは町の紹介やPRのため、町の催しや景色などを写真撮影するボランティアです。現在8人のかたに活動していただいています。

町民カメラマンがとらえた魅力ある川島町のその瞬間を紹介します。



町民カメラマン 岡部俊夫さん撮影

小見野地区盆踊り

2012年8月4日

PM 7:54

広告

川島町建設業協会
安全で安心して暮らせる川島町を応援しています



広告

相続手続・遺産分割協議書
遺言・離婚・農地転用等

松崎行政書士事務所

行政書士 松崎 静江
宅地建物取引主任者資格所持

川島町飯島 405-1
☎(049) 291-0888
FAX049-291-0300



ていねいに
対応します

「町民カード」をお持ちですか？町民カードがあれば、土・日・祝日でも役場内の自動交付機で、住民票の写しなどの交付を受けることができます。詳しくは、町民生活課 ☎299-1754までお問い合わせください。

まちの芸術家を紹介します

今月は『俳壇』です。皆さまから応募がありました夏の俳句(7月・8月・9月分)を紹介します。



七月の季題 目高・夏の川

選者 小山内 里路

【特選】 豪快に飛び込み競ふ夏の川

【評】 夏の川を思い残すことなく使い切っている様子。豪快さがよい。

【入選】 目高追ふ渦を巻きつつ群を成し

SLの汽笛ゆさぶる夏の川 佐藤 茅花

追ふ子供逃げる目高も必死かな 清水 長洋

色とりどりカナノの似合ふ夏の川 森 健二

小林 隆子

八月の季題 早・夏痩せ

選者 利根川 昭子

【特選】 夏痩や卒寿の母の心意気

横澤 景子

【評】 九十になった母は、この暑さ続きにも負けず頑張っている。見事な先輩を讃える家族の温かい心情が読みとれる。

【入選】 天見上げ溜息深し早かな

今日もまた石の煮えたつ早かな 田中 茂男

早田の罅一本を追ひにけり 清水 長洋

夏痩せや頬に一筋遅れ髪 道祖 土北斗

九月の季題 南瓜・良夜

選者 関 洪石

【特選】 嫁がせて二人で語る良夜かな

籠宮 美代子

【評】 嫁がせたのは末娘か、安堵と淋しさがこもこも迫り、共感を呼ぶ佳句。

【入選】 母娘旅露天湯めぐる良夜かな

切口で食感正すカボチャかな 山崎 和子

みどり児の湯浴み芳し良夜かな 横澤 景子

拙くも句作にふける良夜かな 小林 隆子

秋の季題は、10月分(小山内里路選者)・・・①葉鶏頭、②十三夜
11月分(利根川昭子選者)・・・③夷講、④新海苔
12月分(関洪石選者)・・・⑤冬田、⑥霰

秋の俳壇は、11月20日(火)までに住所、氏名(俳名の場合は本名も記入)、電話番号を明記し、上記の6つの季題の中から1人3句以内で政策推進課秘書グループまで応募ください。選考句数は特選3句、入選12句を選考させていただき、1月1日号に掲載予定です。

～町民の皆様の不安を軽減するために～ 職員が個人宅の空間放射線量の測定に伺います



測定器 放射線サーベイメータRDS-30(ミリオンテクノロジー社製)

測定日 月曜日～金曜日(祝日を除く)午前10時～正午、午後1時～午後3時

※予約申込時に訪問日を調整させていただきます。

申込み 電話または直接、総務課自治振興・危機管理グループ☎299-1753(直通)まで

編集室

母親の「いちじくが好き」との理由から、父親がいちじく農家になってしまいました。今年から、我が家でも本格的に「いちじく」を出荷しています。

そのまま食べるのも好きですが、お手製いちじくシャーベットをヨーグルトに混ぜて食べるのもおすすめです。

粒が大きくて甘～い、お腹にやさしい「いちじく」、本格的に出荷がスタートしています。皆さんは、川島産のいちじくを召し上がりましたか。



あい

川島町ホームページアドレス

<http://www.town.kawajima.saitama.jp>

防災無線フリーダイヤル

☎0800-8000-898(携帯電話も可)

人口と世帯

人口	21,855人	(前月比-15)
男	11,093人	(前月比-14)
女	10,762人	(前月比-1)
世帯数	7,795世帯	(前月比-11)

(平成24年9月1日現在)



この広報かわじまにあなたの写真がありましたら、ご連絡ください。写真(L判)を差しあげます。政策推進課 秘書グループ☎299-1751まで